

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE EL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA I EL CENTRE DE LECTURA DE REUS PER A PROMOURE EL PROGRAMA VOLUNTARIAT PER LA LLENGUA I L'ACTIVITAT "CANTA AMB EL COR"

Reus, 16 de novembre de 2018

REUNITS

D'una part, la senyora M. Dolors Sardà Lozano, presidenta del Consell de centre del CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura, en representació del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL), per delegació de la presidència del CPNL segons la resolució 80/2011 de data 02/11, i a l'empara del que estableix l'article 35.2.a) del Reglament del CPNL, aprovat pel Ple del CPNL el 16 de febrer de 2010 (sessió 33).

I d'una altra part, el senyor Jaume Massó Carballido, president del Centre de Lectura de Reus, nomenat en data 16 de maig de 2017 i ratificat per l'Assemblea General Ordinària de Socis del Centre de Lectura celebrada el dia 20 de juny de 2017.

MANIFESTEN

1. Que la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, en l'article 1.2 preveu, com a objectius principals de la Llei, entre d'altres, emparar i fomentar l'ús del català entre la ciutadania, així com assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes.
2. Que així mateix, l'article 37.1 de la Llei ara esmentada, preveu que el Govern de la Generalitat ha d'afavorir, estimular i fomentar l'ús del català en les activitats laborals, professionals, mercantils, publicitàries, culturals, associatives, esportives, lúdiques i de qualsevol altra mena.
3. Que el CPNL, d'acord amb l'article 5 dels seus estatuts, té la finalitat de fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana. Aquest mateix article, també preveu que portarà a terme iniciatives en el camp de l'ensenyament no reglat del català, serveis d'animació cultural i altres que siguin escaients.
4. Que el CPNL té la condició de mitjà propi instrumental i servei tècnic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i dels ens locals de Catalunya, tal com es recull en l'article 3 del seu Reglament.
5. Que totes dues parts comparteixen la voluntat i la necessitat de contribuir a l'aplicació de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, per tal de promoure l'ús social del català com a llengua pròpia i oficial de Catalunya.

Les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents,

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte d'aquest document és establir un marc de col·laboració mitjançant la subscripció d'un acord de col·laboració entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i el Centre de Lectura de Reus per a promoure el programa Voluntariat per la llengua i el projecte "Canta amb el cor".

Segona. Obligacions de les parts

1. El CPNL, a través del Centre de Normalització Lingüística de l'Àrea de Reus Miquel Ventura (CNL), es compromet a:
 - a) Preparar les parelles lingüístiques que es formin a partir del programa Voluntariat per la llengua i proporcionar-los els materials adequats.
 - b) Fer una sessió de formació als participants en el programa i assessorar-los en el funcionament dels materials que hauran d'utilitzar.
 - c) Fer una valoració final de les trobades.
 - d) Proporcionar les fitxes d'inscripció de les persones voluntàries o aprenentes.
 - e) Difondre la col·laboració del Centre de Lectura per diversos mitjans: web del CNL, web del Voluntariat per la llengua, *Falca*, xarxes socials...
 - f) Facilitar al Centre de Lectura de Reus material de difusió del programa Voluntariat per la llengua coincidint amb les edicions anuals que organitza perquè en pugui informar els seus associats.
 - g) Organitzar l'activitat Canta amb el cor, per mitjà de la qual alumnes del CNL i participants en el Voluntariat per la Llengua que són aprenents o bé ja parlants de català es relacionen en aquesta llengua compartint les activitats d'una coral: assajos setmanals, concerts...
 - h) Facilitar un bàner enllaçat amb la pàgina del Voluntariat per la llengua i altres serveis del CNL per incorporar-lo al web de l'entitat.
 - i) Informar els alumnes i participants en el Voluntariat per la llengua de les activitats del Centre de Lectura que els puguin interessar.
 - j) Organitzar altres possibles activitats en col·laboració amb el Centre de Lectura de Reus.

2. El Centre de Lectura de Reus es compromet a:
- a) Promoure i facilitar la participació dels seus associats en el programa Voluntariat per la llengua.
 - b) Fer arribar al CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura les fitxes de les persones de l'entitat que vulguin participar en el programa Voluntariat per la llengua.
 - c) Vetllar perquè el català sigui la llengua habitual en les activitats pròpies de la seva entitat i en la comunicació amb les persones immigrades.
 - d) Promoure la incorporació de les persones nouvingudes a l'entitat com a factor clau de convivència en el país.
 - e) Incloure al seu web un bàner enllaçat amb la pàgina del Voluntariat per la llengua i altres serveis del CNL.
 - f) Informar periòdicament el CNL de l'Àrea de Reus de les activitats obertes al públic que organitza l'entitat perquè en pugui fer difusió entre les parelles lingüístiques.
 - g) Acollir a la seu del Centre de Lectura de Reus, i concretament a la sala del cor de l'Escola de Música del Centre, els assajos de la coral Canta amb el cor per mitjà de la qual alumnes del CNL i participants en el Voluntariat per la Llengua que són aprenents o bé ja parlants de català es relacionen en aquesta llengua compartint les activitats d'una coral: assajos setmanals, concerts...
 - h) Cedir la sala d'actes o algun altre espai de la casa per a activitats organitzades pel CNL de l'Àrea de Reus com ara la presentació de parelles lingüístiques del Voluntariat per la llengua, un concert de la coral Canta amb el cor, la cloenda dels cursos de català per a adults..., sempre que n'hi hagi la disponibilitat.

Tercera. Addendes

A l'empara d'aquest conveni les parts poden establir condicions específiques de les relacionades amb els compromisos o línies d'actuació previstes, que s'afegiran com a addendes. Aquestes addendes contindran, en tot cas, el detall de les obligacions de les parts.

Les addendes seran signades per les mateixes parts que signen el conveni, i podran incorporar-hi altres signataris directament relacionats amb l'objecte de l'addenda en el cas que es formalitzin actuacions concretes de formació.

Per part del CPNL, els convenis específics, que tenen contingut econòmic, poden ser signats per la persona que n'exerceix la gerència, d'acord amb la Resolució 71/2014, de 22 d'octubre, de la presidència del CPNL per la qual se l'autoritza per a la signatura de contractes i protocols per a la direcció del personal i la gestió econòmica i administrativa dels recursos i serveis del CPNL.

Quarta. *Comissió mixta de seguiment*

Per a la coordinació i el seguiment d'aquest conveni, així com per a la resolució dels dubtes que puguin sorgir en la interpretació d'aquest document i per la revisió i control de les actuacions a desenvolupar, es designarà una comissió formada, per una banda, per una representació del CPNL, assumida per la direcció del CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura, o persona en qui delegui, i, per l'altra, per la persona signant del conveni, o persona en qui delegui. Una vegada signat el conveni, la comissió es reunirà, com a mínim, per a la seva constitució i quan ho sol·liciti una de les parts.

Cinquena. *Protecció de dades de caràcter personal*

Les parts compleixen amb les obligacions establertes per la legislació vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal i declaren que les dades personals derivades d'aquest conveni seran incorporades als fitxers del CPNL amb la finalitat exclusiva de gestionar-les, i no seran comunicades a tercers, llevat dels casos en què sigui necessari per al compliment de les obligacions legals. L'usuari podrà exercir en qualsevol moment els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i/o oposició mitjançant un escrit adreçat al CPNL (carrer de Muntaner, 221, 08036 Barcelona) en què expliciti el dret que vol exercir.

En el cas que es desenvolupin actuacions de foment lingüístic en el marc del programa Voluntariat per la llengua, les dades caràcter personal de les persones adherides al programa s'incorporaran, per a la seva gestió i tractament, en el fitxer "Base de dades del programa Voluntariat per la llengua" de la Direcció General de Política Lingüística (DGPL), com a titular del programa. Aquestes dades es podran cedir a institucions i organismes de caràcter oficial i administracions públiques, prèvia informació i consentiment de la persona adherida al programa, d'acord amb l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de

protecció de dades de caràcter personal. Els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i/o oposició es podran exercir en qualsevol moment, per escrit adreçat a la DGPL (C. Portal de Santa Madrona, 6-8, 08001 Barcelona), o bé per mitjà de la bústia de contacte www.gencat.cat/llengua/bustia (tema Aprendre català, subtema Voluntariat per la llengua).

Sisena. *Vigència*

Aquest conveni té efectes des del dia 9/10/2018 i serà vigent fins al dia 9/10/2021. Es podrà prorrogar si les parts així ho manifesten en document instrumentat per escrit, per un període màxim de dos anys consecutius.

Setena. Causes d'extinció

El conveni es podria extingir, també, abans de l'expiració de la seva vigència, per alguna de les causes següents:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.
- b) L'avinença de les parts signatàries.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- d) Les altres causes que legalment siguin procedents.

En qualsevol d'aquests supòsits, s'haurà de documentar el motiu de l'extinció anticipada.

Vuitena. Resolució i interpretació

La resolució dels problemes d'interpretació i de compliment que puguin sorgir durant l'execució del conveni correspondrà a la comissió de seguiment esmentada anteriorment en aquest document. Les qüestions litigioses que no es puguin resoldre en el si de la comissió s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

I, com a prova de conformitat i acceptació, les parts signen aquest conveni per duplicat exemplar, en el lloc i data assenyalats a l'encapçalament.

Jaume Massó Carballido

M. Dolors Sardà Lozano